

www.BibleForChildren.org

Fícilum 3



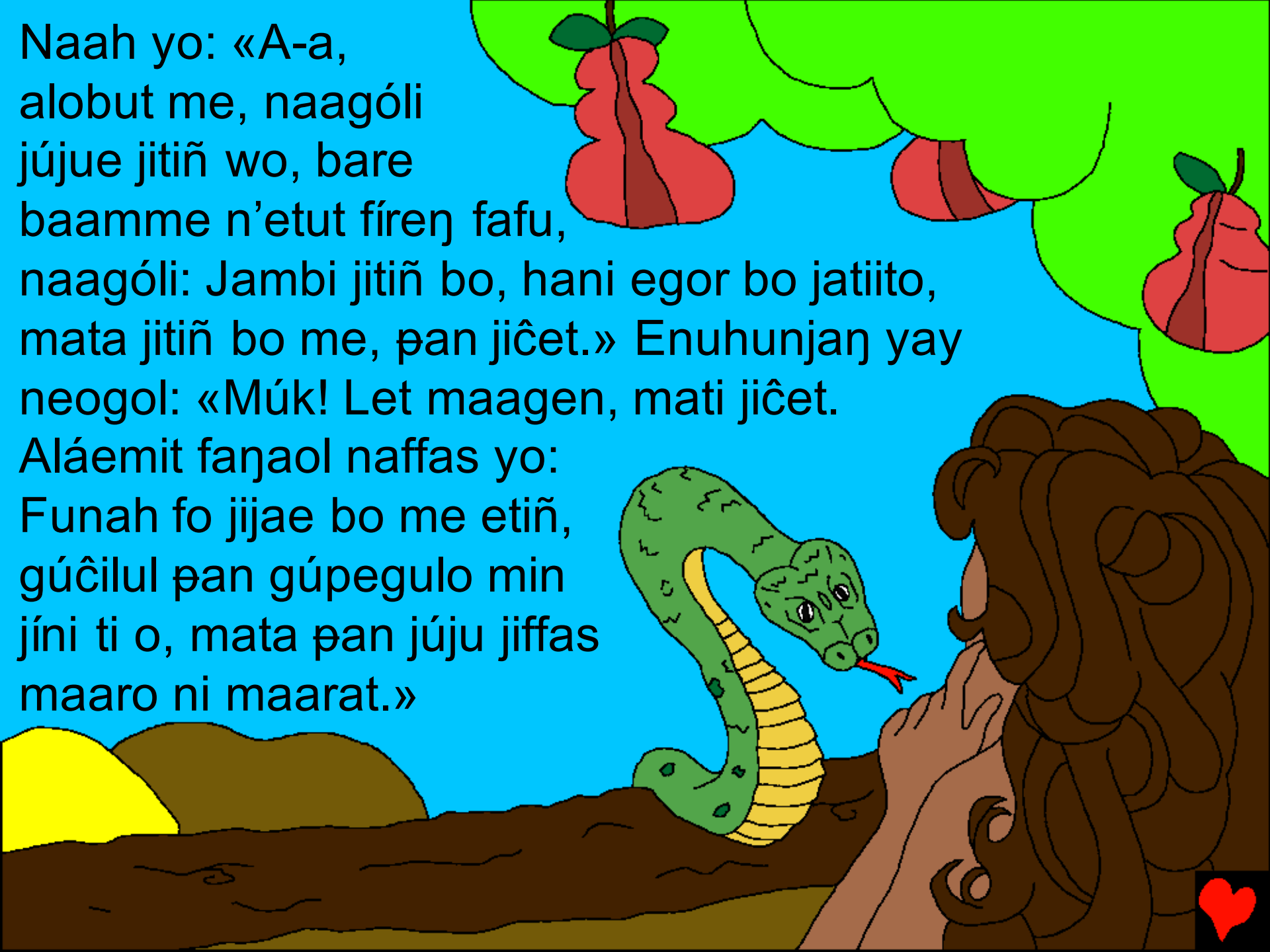
Mbiban, áinema Adam nakan aarol
gajow gagu gaa Eva (dóemme
"aron me"), mata ačila ajae me éni
jaw bugan bugagu þe.



Jiffase ni súnuhurenj sasu so Atúla áttut me, enuhunjanj efanj ró þe mutuho. Funah fice néjoul ek'etoh to aare ahu neogol: «Maagen, Aláemit naagulseh jambi jitiñ hani bununuh banur ni waamme dáre ni fírenj fe?»



Naah yo: «A-a,
alobut me, naagóli
jújue jitiñ wo, bare
baamme n'etut fírenj fafu,
naagóli: Jambi jitiñ bo, hani egor bo jatiito,
mata jitiñ bo me, þan jiçet.» Enuhunjanj yay
neogol: «Múk! Let maagen, mati jiçet.
Aláemit fañaol naffas yo:
Funah fo jijae bo me etiñ,
gúçilul þan gúpegulo min
jíni ti o, mata þan júju jiffas
maaro ni maarat.»



Ñer aare ahú naluj bubugum bununuh
babu, najuh búoh búariari, þan búsum
fitiñ, ban bújue bisen gaffas. Najow
ak'atujul dó ni bubugum babu ece atiñ,
nañar may ak'asen áinol atiñ. Ñer to
baenah gúcilil n'gúpegulo
n'gujuh búoh
gusimout. Min
gunar utoj bununuh
bice gajow bo bífig,
gulec úhoi
guhogo.





Aláemit

Atúla navoh áinema naagol:

«Aw umelo?» Naagol: «Niuwun gaeli ni fírenj fafu, ñer níholi nitey ik'ikop mala min ikan me eɸatalah.»

Naagol: «Ay agiteni búoh eɸatalah nukane?

Nutitiñ ɸiaŋ bununuh babu bo nífireni me?»



Naagol: «Dáru aare ahu o nusenom me,
o abajulo bo asenom, nitiñ.» Aláemit
Atúla naah aare ahu: «Wa uçile nukan
me?» Naagol: «Dáru enuhunjaᅇ yay
ekelo ebutom min itiñ.»





Ñer Aláemit Atúla
náþunnil ni fíreŋ fafu
fal Eden gujow guke
burok ettam yay dó
naŋar me
natepil.





No nahamil me
aban, naɲar báuwener émit guce
bugo guvoge me çerubenɲ, abanɲ
m'butum gánonum fíreɲ fafu.
N'guogen ufoje wajege sambun
nihi gúvit wo bi emin bulago
babu bajow me
bi ni bununuh
babu baa buronɲ.

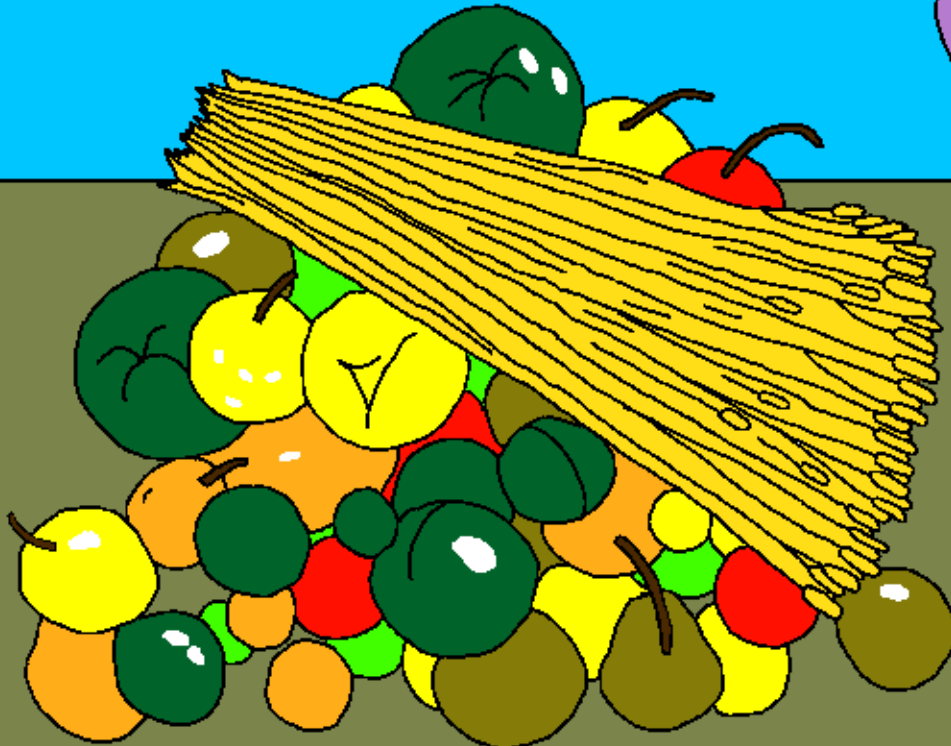


Adam narobo bugo n'aarol Eva. Eva nanjar far,
nak'apegor nabaj júður naah: «Ni garamben Atúla
niballo júður.» Min akan jo gajow gagu gaa Kaen
(dóemme "ébajul"). Nabbañ ateb ak'aalen nánjarul
Kaen jitiay navoh jo Abbel. No uñiaw

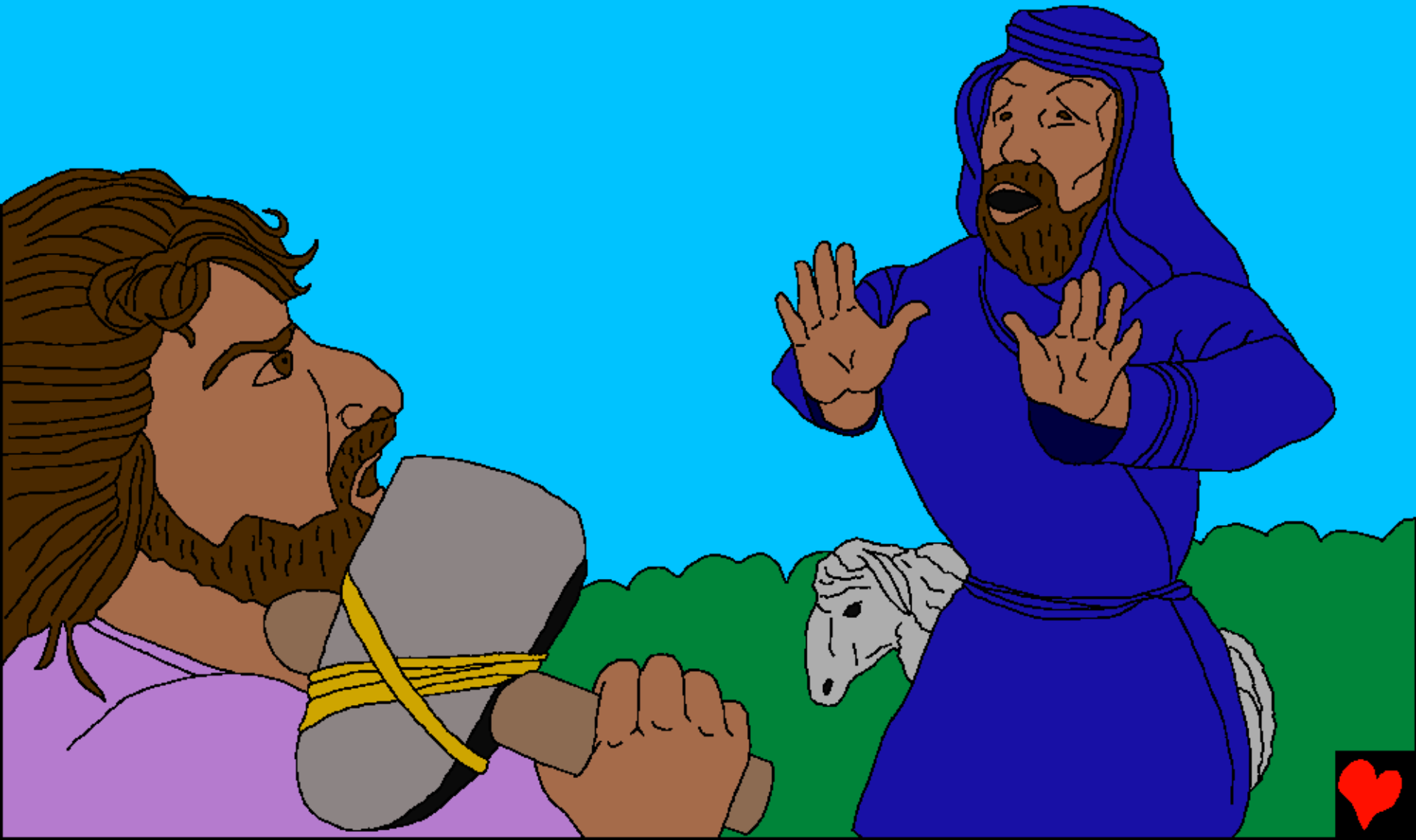
gújalo me, Abbel nakan
akoña ubbarum,
atiol Kaen o
náni aaña.



Min gunah gagu gúgale me, nuçiga funah fice, Kaen nátebul mitiñ maa burokol bi éji Atúla. Abbel may o nánjarul gabugor gátiar gafat me gal ubbarumol ákail áji Atúla. Ban Atúla nayab Abbel n'gásumay n'gájiol ró min til ahabo gaa Kaen. Ñer Kaen fiiñol ni fitiñ náñigen.



Þúrto, Kaen naah atiol Abbel: «Ujaa ujatora mbal ulah waw!» No guêih bo me, náñag állon Abbel min amugol.



No nabbanno me, Atúla narorenol: «Atii Abbel umelo?»
Naagol: «Ijugutol. Injé piaŋ eemme apoyaol?» Púrto,
Kaen najow ráli n'Atúla ak'aîn ni mof mamu maa Nod
(dóemme "gayanor") galam bo tinah
túpureul me aw baamer Eden.



Þúrto, Adam nabbañ asen Eva far ak'apegor júður. Eva naah: «Aláemit nájom ace añil butum Abbel o Kaen amuh me.» Yo eçil me nakanol gajow gagu gaa Set (dóemme "éji").



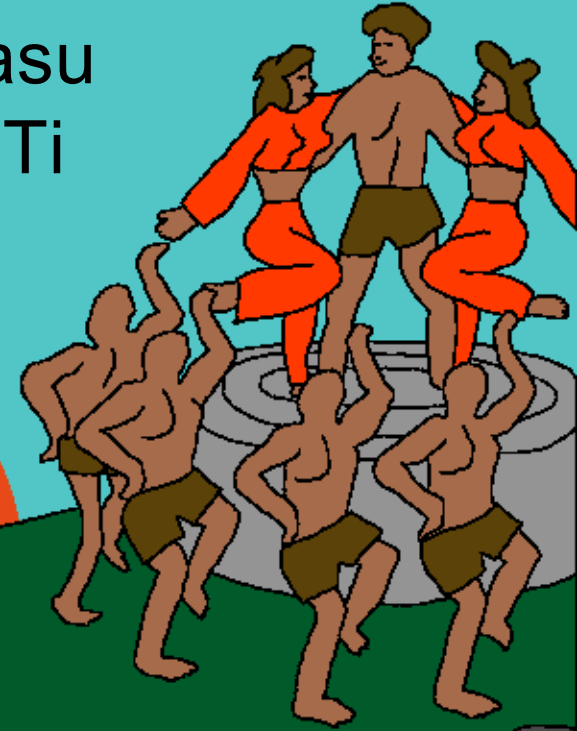
Þúrto, nabbañ aronj to símit sikeme futoh ni sífaji (800)
nabuh úþur ni sújur guce. Yaçil me nak'açet o babajer
símit sikeme futoh ni sibbagir ni
ávi ni guñen (930).



Atúla najuh búoh bugan bugagu gufanefan
n'gúlapute: Funah fo tihane, uinumil
nuteb bi ekan maarat barebare.



Ni táñiol iki ajoh émiremma min akan me arafuhow naah: «Pan inemen ni mof bugan bugagu bi ni súnuhurenj sasu ró, sáfulore me ni may upu waw. Ti maagen, nijojob émiremma min ítulum me waf wauwu ðe waife me.»



Bare Nóe buroŋol búsusum Atúla.
Nabaj úður gúfaji, gaamme Sem,
Ham ni Yafet.



Aláemit namamaŋ bugan bugagu náar iki
ájiil Añolol Erimbani yay, min mbi ánoan
áinen me ni o jamb'ábbur bándor, bare
abaj buroŋ babu bábaerit me.



Bugaa Rom 3:23 bugo ðe gutitil, ban
ni gúbbur fugabil faa gasal gagu go Aláemit
amañen me asenil.

Bugaa Rom 6:23 Maagen mamu, bacam
babu baa gatil, bo buomme eêet yay; bare
gáji gagu go Aláemit asenolal me, go guomme
buroñ babu bábaerit me ni búkanum baa
Yésu Kirista aamme Ataolal.

Híbori 9:27 Ti arafuhow nah'aêet me
ñanur bare, ðúrto Aláemit nataliñol.



Bugal Efes 2:8,9 maagen mamu, gáji Aláemit go guçilul n'jipah mala gáinenul go jibaj me ni o.

Dáuru joumulat ni buru fañaul, gáji gom gal Aláemit. Let bacam baa sembe sice sal ejenul, mamu mati baj an ájue asalenoro.

Bugaa Rom 10:9,10 Ulob me ni butumi bújoñor ésuh yay gaa búoh Yésu aamme Ataw ban núinen ni biinumi gaa búoh Aláemit nailenolyilen ni gaçet me, ðan uyab gaðah. Maagen mamu, an áinen me ni o ni biinumol ðe, Aláemit ðan ajogol an acole bújoñorol. Ey, an alob me ni butumol bújoñor ésuh yay gaa búoh náineyinen ni Yésu, Aláemit ðan asenol gaðah.



Saan 3:16,17 Aláemit namaman bugan
bugagu náar iki ájiil Añolol Erímbani yay,
min mbi ánoan áinen me ni o jamb'ábbur bándor,
bare abaj buroᅇ babu bábaerit me. Maagen,
let bi etaliᅇ mof mamu Aláemit aboñulo
mee Añolol, bare til bi eᅇagen mo.

1 Saan 5:11-13 Gurim gaugu go guomme uge:
Aláemit nasenolalsen buroᅇ babu bábaerit me,
ban buroᅇ baubu ubu ni Añolol. An ayab me Añol
Aláemit, buroᅇ babu nayabe; an ayabut me
Añol Aláemit, ayabut may buroᅇ babu.
Nihiçululhiç gurim gaugu, buru jáinen me ni
gajow gagu gal Añol Aláemit, tima n'jiffas
búoh jibabaj buroᅇ babu bábaerit me.



Fîcîlum 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot; Tammy S.

Bandial Bible (bqj) Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/BQJATB/GEN/1>

©2024 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

